



## **CIRCULAIRE N°2012-25 DU 11 DECEMBRE 2012**

**Direction des Affaires Juridiques**

INSU0027-ACE

### **Titre**

**Coordination des régimes d'indemnisation du chômage  
au sein de l'Union européenne et des Etats parties à l'accord  
EEE et de la Suisse :**

- taux de conversion : 1<sup>er</sup> trimestre 2013**
- travailleurs migrants**
- travailleurs frontaliers**

### **Objet**

Transmission des taux de conversion, pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2013,  
des monnaies en application du règlement CEE n° 574/72.

**"Document émis pour action après validation par signature de la Direction de l'Unédic"**



Paris, le 11 décembre 2012

## **CIRCULAIRE N°2012-25 DU 11 DECEMBRE 2012**

### **Direction des Affaires Juridiques**

Coordination des régimes d'indemnisation du chômage au sein de l'Union européenne et des Etats parties à l'accord EEE et de la Suisse :

- taux de conversion : 1<sup>er</sup> trimestre 2013
- travailleurs migrants
- travailleurs frontaliers

Une décision de la Commission administrative pour la Sécurité sociale des travailleurs migrants, publiée le 14 novembre 2012 au Journal officiel de l'Union européenne, fixe les nouveaux taux de conversion, par rapport à l'euro, des monnaies des Etats membres de l'Union européenne qui n'ont pas adopté l'euro (Danemark, Grande-Bretagne, Suède, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République Tchèque, Bulgarie et Roumanie), des trois Etats parties à l'accord sur l'Espace économique européen (Norvège, Islande et Liechtenstein) et de la Confédération suisse qui a conclu avec la Communauté européenne un accord bilatéral sur la libre circulation des personnes, entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2002.

S'agissant des États membres ayant adopté l'euro, la parité entre leurs monnaies et l'euro a été fixée de manière définitive au 1<sup>er</sup> janvier 1999 pour la majorité d'entre eux, au 1<sup>er</sup> janvier 2001 pour la Grèce, au 1<sup>er</sup> janvier 2007 pour la Slovénie, au 1<sup>er</sup> janvier 2008 pour Malte et Chypre et au 1<sup>er</sup> janvier 2009 pour la Slovaquie.

La décision susvisée fixe, pour les autres Etats, les taux de conversion à appliquer en janvier, février et mars 2013 :

- aux rémunérations perçues par les frontaliers au sens des règlements communautaires et de l'accord bilatéral Suisse/CE ;
- aux prestations de chômage des travailleurs migrants indemnisés en France au titre de l'article 69 du règlement (CEE) n° 1408/71.

.../...

Pour les travailleurs frontaliers, il convient de retenir le taux de conversion applicable au cours du mois pendant lequel le dernier salaire a été perçu.

Pour les travailleurs migrants qui sollicitent le maintien de leurs prestations de chômage en France, il convient de retenir le taux de conversion applicable le trimestre au cours duquel intervient le premier jour indemnisé en France.

Le Directeur général



Vincent DESTIVAL

**Pièces jointes :**

- Valeur en euros, pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2013, des monnaies des Etats concernés
- Valeur de ces monnaies pour 1 euro au 1<sup>er</sup> trimestre 2013
- Taux de conversion des monnaies en application du règlement (CEE) n°574/72 du Conseil

## **Pièce jointe 1**

**Valeur en euros, pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2013,  
des monnaies des États concernés**

## Tableau n° 1

Valeur en euros, pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2013,  
des monnaies des États concernés

	<b>EURO</b>
100 DKK (Couronne danoise)	13,4081
1 GBP (Livre Sterling anglaise)	1,23969
100 NOK (Couronne norvégienne)	13,4997
100 SEK (Couronne suédoise)	11,6084
100 ISK (Couronne islandaise)	0,621032
100 CHF (Franc suisse pour le Liechtenstein et pour la Suisse)	82,6613
100 CZK (Couronne tchèque)	4,00985
100 HUF (Forint hongrois)	0,354502
100 PLN (Zloty polonais)	24,3483
1 LVL (Lats letton)	1,43639
100 LTL (Litas lituanien)	28,9620
100 BGN (Leu bulgare)	51,1300
100 RON (Leu roumain)	21,9184

## **Pièce jointe 2**

**Valeur de ces monnaies pour 1 euro  
au 1<sup>er</sup> trimestre 2013**

## Tableau n° 2

Valeur de ces monnaies pour 1 euro au 1<sup>er</sup> trimestre 2013

1 euro =
7,45820 DKK (Couronne danoise)
0,806652 GBP (Livre Sterling anglaise)
7,40757 NOK (Couronne norvégienne)
8,61447 SEK (Couronne suédoise)
161,022 ISK (Couronne islandaise)
1,20976 CHF (Franc suisse pour le Liechtenstein et pour la Suisse)
24,9386 CZK (Couronne tchèque)
282,086 HUF (Forint hongrois)
4,10707 PLN (Zloty polonais)
0,696191 LVL (Lats letton)
3,45280 LTL (Litas lituanien)
1,95580 BGN (Leu bulgare)
4,56237 RON (Leu roumain)

### **Pour mémoire**

Au 1<sup>er</sup> janvier 2009, les pays ayant adopté l'euro sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, Chypre, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, le Portugal, la Slovénie et la Slovaquie.

1 euro = 30,1260 SKK (couronnes slovaques)

### **Pièce jointe 3**

**Taux de conversion des monnaies en application  
du règlement (CEE) n°574/72 du Conseil**



**COMMISSION ADMINISTRATIVE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES POUR LA SÉCURITÉ  
SOCIALE DES TRAVAILLEURS MIGRANTS**

**Taux de conversion des monnaies en application du règlement (CEE) n° 574/72 du Conseil**

(2012/C 346/04)

Article 107, paragraphes 1, 2 et 4, du règlement (CEE) n° 574/72

Période de référence: octobre 2012

Période de référence: janvier, février et mars 2013

10-2012	EUR	BGN	CZK	DKK	LVL	LTL	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	24,9386	7,45820	0,696191	3,45280	282,086	4,10707
1 BGN =	0,511300	1	12,7511	3,81338	0,355962	1,76542	144,231	2,09994
1 CZK =	0,0400985	0,0784246	1	0,299063	0,0279162	0,138452	11,3112	0,164687
1 DKK =	0,134081	0,262235	3,34378	1	0,0933457	0,462953	37,8223	0,550678
1 LVL =	1,43639	2,80929	35,8215	10,7129	1	4,95956	405,185	5,89934
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,22272	2,16005	0,201631	1	81,6978	1,18949
1 HUF =	0,00354502	0,00693334	0,0884078	0,0264395	0,00246801	0,0122402	1	0,0145596
1 PLN =	0,243483	0,476203	6,07212	1,81594	0,169510	0,840697	68,6831	1
1 RON =	0,219184	0,428681	5,46615	1,63472	0,152594	0,756800	61,8289	0,900205
1 SEK =	0,116084	0,227037	2,89497	0,865776	0,0808165	0,400814	32,7456	0,476764
1 GBP =	1,23969	2,42459	30,9162	9,24587	0,863063	4,28041	349,700	5,09150
1 NOK =	0,134997	0,264027	3,36664	1,006840	0,0939838	0,466118	38,0808	0,554443
1 ISK =	0,00621032	0,0121462	0,154877	0,0463179	0,00432357	0,021443	1,75185	0,0255062
1 CHF =	0,826613	1,61669	20,6146	6,16505	0,575481	2,85413	233,176	3,39496

10-2012	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,56237	8,61447	0,806652	7,40757	161,022	1,20976
1 BGN =	2,33274	4,40458	0,412441	3,78749	82,3306	0,618548
1 CZK =	0,182944	0,345427	0,0323455	0,297032	6,45674	0,0485094
1 DKK =	0,611725	1,15503	0,108156	0,993210	21,5899	0,162205
1 LVL =	6,55333	12,3737	1,15866	10,6401	231,290	1,73768
1 LTL =	1,32135	2,49492	0,233623	2,14538	46,6352	0,350370
1 HUF =	0,0161737	0,0305384	0,00285960	0,0262599	0,570826	0,00428861
1 PLN =	1,11086	2,09747	0,196406	1,80361	39,2061	0,294555
1 RON =	1	1,88816	0,176806	1,62362	35,2935	0,265160
1 SEK =	0,529617	1	0,0936392	0,859898	18,6921	0,140433
1 GBP =	5,65593	10,6793	1	9,18310	199,618	1,49973
1 NOK =	0,615907	1,16293	0,108896	1	21,7375	0,163314
1 ISK =	0,0283338	0,0534987	0,00500957	0,0460034	1	0,00751298
1 CHF =	3,77131	7,12083	0,666789	6,12319	133,103	1

Note: tous les cours de change contre ISK sont calculés à partir des données sur le cours ISK/EUR communiquées par la Banque centrale d'Islande.

Référence: Octobre-12	1 EUR en monnaie nationale	1 unité de monnaie nationale en EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	24,9386	0,0400985
DKK	7,45820	0,134081
LVL	0,696191	1,43639
LTL	3,45280	0,289620
HUF	282,086	0,00354502
PLN	4,10707	0,243483
RON	4,56237	0,219184
SEK	8,61447	0,116084
GBP	0,806652	1,23969
NOK	7,40757	0,134997
ISK	161,022	0,00621032
CHF	1,20976	0,826613

Note: les cours ISK/EUR se fondent sur les données communiquées par la Banque centrale d'Islande.

1. Le règlement (CEE) n° 574/72 dispose que le taux de conversion en une monnaie de montants libellés en une autre monnaie est le taux calculé par la Commission et fondé sur la moyenne mensuelle, pendant la période de référence définie au paragraphe 2, des cours de change de référence publiés par la Banque centrale européenne.
2. La période de référence est:
  - le mois de janvier pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> avril suivant,
  - le mois d'avril pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> juillet suivant,
  - le mois de juillet pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> octobre suivant,
  - le mois d'octobre pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> janvier suivant.

Les taux de conversion des monnaies seront publiés dans le deuxième *Journal officiel de l'Union européenne* (série C) des mois de février, mai, août et novembre.